

**OMPI
WIPO**



A/33/INF/3

ORIGINAL : français/English

DATE : 15 septembre 1998/

September 15, 1998

**ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE
WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION**

GENÈVE / GENEVA

ASSEMBLÉES DES ÉTATS MEMBRES DE L'OMPI

Trente-troisième série de réunions

Genève, 7 - 15 septembre 1998

ASSEMBLIES OF THE MEMBER STATES OF WIPO

Thirty-Third Series of Meetings

Geneva, September 7 to 15, 1998

LISTE DES PARTICIPANTS/

LIST OF PARTICIPANTS

*établie par le Secrétariat/
prepared by the Secretariat*

I. ÉTATS/STATES

(dans l'ordre alphabétique des noms français des États avec une indication de l'assemblée ou des assemblées dont l'État est membre)

(in the alphabetical order of the names in French of the States with an indication of the Assembly or Assemblies of which the State is a member)

Références/References

- 1) Assemblée générale de l'OMPI
WIPO General Assembly
- 2) Conférence de l'OMPI
WIPO Conference
- 3) Comité de coordination de l'OMPI
WIPO Coordination Committee
- 4) Assemblée de l'Union de Paris
Paris Union Assembly
- 5) Conférence de représentants de l'Union de Paris
Paris Union Conference of Representatives
- 6) Comité exécutif de l'Union de Paris
Paris Union Executive Committee
- 7) Assemblée de l'Union de Berne
Berne Union Assembly
- 8) Conférence de représentants de l'Union de Berne
Berne Union Conference of Representatives
- 9) Comité exécutif de l'Union de Berne
Berne Union Executive Committee
- 10) Assemblée de l'Union de Madrid
Madrid Union Assembly
- 11) Assemblée de l'Union de La Haye
Hague Union Assembly
- 12) Conférence de représentants de l'Union de La Haye
Hague Union Conference of Representatives
- 13) Assemblée de l'Union de Nice
Nice Union Assembly
- 14) Conférence de représentants de l'Union de Nice
Nice Union Conference of Representatives
- 15) Assemblée de l'Union de Lisbonne
Lisbon Union Assembly

- 16) Conseil de l'Union de Lisbonne
Lisbon Union Council
- 17) Assemblée de l'Union de Locarno
Locarno Union Assembly
- 18) Assemblée de l'Union de l'IPC [Classification internationale des brevets]
IPC [International Patent Classification] Union Assembly
- 19) Assemblée de l'Union du PCT [Traité de coopération en matière de brevets]
PCT [Patent Cooperation Treaty] Union Assembly
- 20) Assemblée de l'Union de Budapest
Budapest Union Assembly
- 21) Assemblée de l'Union de Vienne
Vienna Union Assembly

AFRIQUE DU SUD/SOUTH AFRICA ^{1) 2) 3) 4) 6) 7) 20)}

MacDonald Mafhanza NETSHITENZHE, Registrar, South African Patents and Trademark Office, Pretoria

Bongiwe QWABE (Ms.), First Secretary, Permanent Mission, Geneva

ALBANIE/ALBANIA ^{1) 2) 4) 7) 10) 19)}

Spartak BOZO, Director, Albanian Patent Office, Ministry of Education and Science, Tirana

ALGÉRIE/ALGERIA ^{1) 2) 3) 4) 6) 7) 10) 13) 15)}

Mahiddine MESSAOUI, ministre conseiller, Mission permanente, Genève

Amor BOUHNİK, directeur général, Institut algérien de propriété industrielle (INAPI), Alger

Chams Eddine ZELACI, conseiller, Mission permanente, Genève

Zoulikha FLISSI (Mme), fonctionnaire, Institut algérien de propriété industrielle (INAPI), Alger

Fatiha BEN BOUALI MADDI (Mme), sous-directeur, Ministère de l'industrie et de la restructuration, Alger

ALLEMAGNE/GERMANY ^{1) 2) 3) 4) 6) 7) 10) 11) 13) 17) 18) 19) 20)}

Wilhelm HÖYNCK, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Ernst NIEDERLEITHINGER, Director General, Federal Ministry of Justice, Bonn

Hans-Georg LANDFERMANN, Assistant Director, Division of Commercial Law, Federal Ministry of Justice, Bonn

Li-Feng SCHROCK, Senior Counsellor, Federal Ministry of Justice, Bonn

Karl H. FLITTNER, First Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Ulrich KALBITZER, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Eduard MERZ, Vice President, German Patent Office, Munich

ANDORRE/ANDORRA ²⁾

Eusebi NOMEN, Adviser to the Head of Government on Intellectual Property Matters, Cabinet of the Head of Government of the Principality of Andorra, Andorra la Vella

ANGOLA ^{2) 3)}

Antónia da Conceição SIMÕES DA SILVA BANDEIRA (Mme), directrice générale, Institut angolais de la propriété industrielle, Ministère de l'industrie, Luanda

Mário de Azevedo CONSTANTINO, deuxième secrétaire, Mission permanente, Genève

ARABIE SAOUDITE/SAUDI ARABIA ²⁾

Fuad M.Z. REDWAN, Assistant Director General of Patents, General Directorate of Patents, King Abdulaziz City for Science and Technology (KACST), Riyadh

ARGENTINE/ARGENTINA ^{1) 2) 3) 4) 6) 7)}

Juan Carlos SANCHEZ ÁRNAU, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario, Representante Permanente, Misión Permanente, Ginebra

Norma Susana FÉLIX (Sra.), Presidente, Instituto Nacional de la Propiedad Industrial (INPI), Buenos Aires

Manuel BENÍTEZ, Ministro Plenipotenciario, Representante Permanente Adjunto, Misión Permanente, Ginebra

Marta GABRIELONI (Sra.), Consejero de Embajada, Misión Permanente, Ginebra

ARMÉNIE/ARMENIA ^{1) 2) 4) 10) 19)}

Sarkis KHANTARDJIAN, President, Armenian Patent Office, Yerevan

Tereza KANETSYAN (Mrs.), Chief, Trade Names Department, Armenian Patent Office, Yerevan

AUSTRALIE/AUSTRALIA ^{1) 2) 3) 4) 6) 7) 13) 18) 19) 20)}

Richard Baxter GOULD, Acting Director General, IP Australia, Canberra

Julia NIELSON (Ms.), Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

AUTRICHE/AUSTRIA ^{1) 2) 3) 4) 6) 7) 10) 13) 17) 18) 19) 20)}

Otmar RAFEINER, President, Austrian Patent Office, Vienna

Robert ULLRICH, Legal Officer, Austrian Patent Office, Vienna

Ewald GLANTSCHNIG, Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva

AZERBAÏDJAN/AZERBAIJAN ^{1) 2) 4) 10) 19)}

Mir Yagub SEIDOV, Director, State Committee for Science and Engineering, Baku

Abbas AFANDIYEV, Head, State Register Department, State Committee for Science and Engineering, Department of Patent and License, Baku

BANGLADESH ^{1) 2) 3) 4) 6)}

Iftekhhar Ahmed CHOWDHURY, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

M. Shahidul ISLAM, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Khalilur RAHMAN, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

BARBADE/BARBADOS ^{1) 2) 4) 7) 13) 19)}

Philip GODDARD, Senator and Minister for International Trade and Business, Ministry of International Trade and Business, St. Michael

S. Maureen CRANE-SCOTT (Mrs.), Registrar of Corporate Affairs and Intellectual Property, Corporate Affairs and Intellectual Property Office, St. Michael

Simone RUDDER (Ms.), chargé d'Affaires, Permanent Mission, Geneva

BÉLARUS/BELARUS ^{1) 2) 4) 7) 10) 13) 17) 18) 19)}

Yuri NADOLNI, Deputy Chairman, State Patent Office of the Republic of Belarus, Minsk

Syargei MIKHNEVICH, Chargé d'Affaires a.i., Deputy Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Valeri CHIROKI, Director, Industrial Property Research Center, State Patent Office of the Republic of Belarus, Minsk

Andrei MOLCHAN, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

BELGIQUE/BELGIUM ^{1) 2) 3) 4) 6) 7) 10) 11) 13) 18) 19) 20)}

Jean-Marie NOIRFALISSE, ambassadeur, représentant permanent, Mission permanente, Genève

Lucien VAN BOXSTAEL, directeur général, Ministère des affaires économiques, Administration de la politique commerciale, Bruxelles

Leopold WUYTS, conseiller, Office de la propriété industrielle, Ministère des affaires économiques, Bruxelles

Jérôme DEBRULLE, conseiller-adjoint, Ministère de la justice, Service du droit d'auteur, Bruxelles

Simon LEGRAND, premier secrétaire, Mission permanente, Genève

Christian BOURGOIGNIE, délégué auprès de la Région Wallonne et la Communauté française de Belgique, Genève

BÉNIN/BENIN ^{1) 2) 4) 7) 11) 13) 19)}

Lola Juliette AYITE (Mme), directrice, Centre national de la propriété industrielle, Ministère de l'industrie et des PME, Cotonou

BOLIVIE/BOLIVIA ^{1) 2) 4) 7)}

Javier LOAYZA, ministre, Mission permanente, Genève

BOSNIE-HERZÉGOVINE/BOSNIA AND HERZEGOVINA ^{1) 2) 4) 7) 10) 13) 17) 19)}

Delegates:

Ismet GALIJAŠEVIĆ, Director, Institute for Standardization, Metrology and Patents, Sarajevo

Damir TKALČIĆ, Head, Patent Office, Institute for Standardization, Metrology and Patents, Sarajevo

Sabahka RADJO (Ms.), Attaché, Permanent Mission, Geneva

BOTSWANA ^{1) 2) 4) 7)}

Lebogang MOPHUTING, Senior Registration Officer, Department of the Registrar of Companies, Patents and Industrial Designs, Ministry of Commerce and Industry, Gaborone

BRÉSIL/BRAZIL ^{1) 2) 3) 4) 7) 9) 18) 19)}

Head of Delegation:

Carlos Alberto SIMAS MAGALHÃES, Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Delegates:

Breno B. DE ALMEIDA NEVES, Director, Directorate for Technology Transfer, National Institute of Industrial Property (INPI), Rio de Janeiro

Ana Regina de HOLANDA CAVALCANTI (Mrs.), Head, International Affairs, National Institute of Industrial Property (INPI), Rio de Janeiro

Luiz Cesar GASSER, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

Otávio Carlos Monteiro AFONSO DOS SANTOS, Coordinator of Copyright, Copyright Coordination, Ministry of Culture, Brasilia

Vicente Landim de MACÊDO FILHO, Coordinator of Software Services and Informatics Applications, Secretariat for Informatics and Automation Policy, Ministry of Science and Technology, Brasilia

BRUNÉI DARUSSALAM/BRUNEI DARUSSALAM ^{2) 3)}

Othman HAJI ABD GHAFAR, Chargé d'affaires a.i., Permanent Mission, Geneva

Pg Kasmirhan BIN PG. HJ. TAHIR, Legal Counsel, Attorney General's Chambers, Ministry of Law, Brunei Darussalam

Abdullah Soefri ABIDIN, Legal Counsel, Attorney General's Chambers, Ministry of Law, Brunei Darussalam

Abu Sufian Haji ALI, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

BULGARIE/BULGARIA ^{1) 2) 4) 7) 10) 11) 15) 19) 20)}

Mirtcho Ratchev MIRCHEV, President, Patent Office of the Republic of Bulgaria, Sofia

Andrey TEHOV, Head, Specialized UN Agencies Department, Ministry of Foreign Affairs, Sofia

Dimiter GANTCHEV, Minister Plenipotentiary, Permanent Mission, Geneva

Dobrinka Diankova DOBREVA (Mrs.), Trademarks Examiner, Patent Office of the Republic of Bulgaria, Sofia

BURKINA FASO ^{1) 2) 3) 4) 7) 9) 15) 19)}

Chef de la délégation:

Madamoudou OUEDRAOGO, ministre, Ministère de la communication et de la culture, Ouagadougou

Marie Blanche BADO (Mme), directrice générale du développement industriel responsable de la Structure nationale de liaison avec l'OAPI, Ministère du commerce, de l'industrie et de l'artisanat, Ouagadougou

Asséta TOURE (Mme), juriste, directrice du Bureau burkinabé du droit d'auteur (BBDA), Ministère de la communication et de la culture, Ouagadougou

BURUNDI ^{1) 2) 4)}

Adolphe NAHAYO, ambassadeur, représentant permanent, Mission permanente, Genève

Epiphanie KABUSHEMEYE-NTAMWANA (Mme), premier conseiller, Mission permanente, Genève

CAMEROUN/CAMEROON ^{1) 2) 3) 4) 6) 7) 19)}

Chef de la délégation:

François Xavier NGOUBEYOU, ambassadeur, représentant permanent, Mission permanente, Genève

Délégués:

Wan-Obi Osang OBI-OKPUN, directeur, Direction du développement industriel, Ministère du développement industriel et commercial, Yaoundé

Jacqueline Nicole MONO NDJANA (Mme), chef du Service de la propriété industrielle, Ministère du développement industriel et de l'artisanat, Yaoundé

Jean-Paul YOPA, chef du Bureau de l'information, Service de la propriété industrielle, Ministère du développement industriel et commercial, Yaoundé

CANADA ^{1) 2) 3) 4) 7) 9) 18) 19) 20)}

Head of Delegation:

Sheila BATCHELOR (Ms.), Commissioner of Patents, Registrar of Trade-marks and Chief Executive Officer of the Canadian Intellectual Property Office, Hull, Québec

Deputy Head of Delegation:

Tony MCDONOUGH, Director, Patent Office, Canadian Intellectual Property Office, Department of Industry, Hull, Québec

Vinita WATSON (Ms.), Director General, Corporate Governance, Industry Canada, Ottawa

Madeleine Thomas BETTS (Ms.), Senior Policy Analyst, Information and Technology Trade Policy Division, Foreign Affairs and International Trade, Ottawa

Quan-Ling SIM, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

CHILI/CHILE ^{1) 2) 3) 4) 7) 9)}

Carmen Luz GUARDA (Sra.), Embajadora, Representante Permanente ante la OMC, Ginebra

Marino PORZIO, Asesor del Ministerio de Relaciones Exteriores para Asuntos de Propiedad Intelectual, Ministerio de Relaciones Exteriores, Santiago

Sergio ESCUDERO, Representante Permanente alterno, Misión Permanente ante la OMC, Ginebra

Alejandro ROGERS, Consejero, Misión Permanente ante la OMC, Ginebra

CHINE/CHINA ^{1) 2) 3) 4) 6) 7) 10) 13) 17) 18) 19) 20)}

JIANG Ying (Ms.), Commissioner, State Intellectual Property Office, Beijing

MA Lianyuan, Deputy Commissioner, State Intellectual Property Office, Beijing

Stephen SELBY, Director, Government Intellectual Property Department, Hong Kong Special Administrative Region

QIAO Dexi, Director General, International Cooperation Department, State Intellectual Property Office, Beijing

CAO Zhongqiang, Deputy Director General, Trademark Office, State Industry and Commerce Administration, Beijing

XU Chao, Deputy Director General, National Copyright Administration of China (NCAC), Beijing

ZHAO Yangling (Mrs.), First Secretary, Permanent Mission, Geneva

COLOMBIE/COLOMBIA ^{1) 2) 3) 4) 6) 7)}

Camilo REYES RODRIGUEZ, Embajador, Representante Permanente, Misión Permanente, Ginebra

Amparo OVIEDO ARBELAEZ (Srta.), Ministra Consejera, Misión Permanente, Ginebra

CONGO ^{1) 2) 4) 7) 15) 19)}

Jean NZIKOU, ambassadeur, représentant permanent, Mission permanente, Genève

Justin BIABAROH-IBORO, conseiller, Mission permanente, Genève

COSTA RICA ^{1) 2) 3) 4) 7) 9) 15)}

Christian GUILLERMET, Consejero, Misión Permanente, Ginebra

CÔTE D'IVOIRE ^{1) 2) 3) 4) 7) 9) 11) 19)}

Claude BOUAH-KAMON, ambassadeur, représentant permanent, Mission permanente, Genève

Soro NAGOLO, directeur du développement industriel, Ministère du développement industriel et des PME, Abidjan

Gisèle KETE (Mlle), conseiller, Mission permanente, Genève

CROATIE/CROATIA ^{1) 2) 4) 7) 10) 13) 17) 19)}

Spomenka ČEK (Mrs.), Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Nikola KOPČIĆ, Director, State Intellectual Property Office, Zagreb

Kristina BUBANKO-ŽIGER (Mrs.), Deputy Director, State Intellectual Property Office, Zagreb

Gordan MARKOTIĆ, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Josip ŠKVORC, Head, Director's Office, State Intellectual Property Office, Zagreb

CUBA ^{1) 2) 3) 4) 7) 9) 10) 13) 15) 17) 18) 19) 20) 21)}

América Néstar SANTOS RIVERAS (Sra.), Directora General, Oficina Cubana de la Propiedad Industrial, La Habana

Clara Amparo MIRANDA VILA (Sra.), Jefe, Departamento de Marcas y Otros Signos Distintivos, Oficina Cubana de la Propiedad Industrial, La Habana

DANEMARK/DENMARK ^{1) 2) 3) 4) 6) 7) 10) 13) 17) 18) 19) 20)}

Mogens KRING, Director-General, Danish Patent Office, Taastrup

Anne Rejnhold JØRGENSEN (Mrs.), Head of Legal Department, Danish Patent Office, Taastrup

Bente Skovgaard KRISTENSEN (Mrs.), Legal Advisor, Danish Patent Office, Taastrup

ÉGYPTE/EGYPT ^{1) 2) 4) 7) 10) 12) 18)}

Mounir ZAHRAN, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Mohamed Youssef OMAR, Chairman of the Administration for Commercial Registration, Commercial Registration Department, Ministry of Trade and Supply, Cairo

Fawzi A. ELREFAIE, Acting Vice-President, Academy of Scientific Research and Technology, Ministry of Scientific Research, Cairo

Ibrahim SALAMA, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Lofty ALI HAMEED, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Alaa YOUSSEF, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

EL SALVADOR ^{1) 2) 3) 4) 6) 7)}

Víctor Manuel LAGOS PIZZATI, Embajador, Representante Permanente, Misión Permanente, Ginebra

Lilian ALVARADO-OVERDIEK (Sra.), Consejero, Misión Permanente, Ginebra

ÉMIRATS ARABES UNIS/UNITED ARAB EMIRATES ^{1) 2) 4)}

Ali Mohammed Abdallah AL BALOUSHI, Director, Copyright Department, Ministry of Information and Culture, Abu Dhabi

ÉQUATEUR/ECUADOR ^{1) 2) 7)}

Luis GALLEGOS-CHIRIBOGA, Embajador, Representante Permanente, Misión Permanente, Ginebra

Federico MENESES, Consejero, Misión Permanente, Ginebra

ESPAGNE/SPAIN ^{1) 2) 3) 4) 6) 7) 10) 12) 13) 17) 18) 19) 20)}

Raimundo PÉREZ-HERNÁNDEZ Y TORRA, Embajador, Representante Permanente, Misión Permanente, Ginebra

Diego Agustín CARRASCO PRADAS, Director del Departamento de Coordinación Jurídica y Relaciones Internacionales, Oficina Española de Patentes y Marcas, Madrid

Juan Manuel SALAS FERNÁNDEZ, Consejero, Misión Permanente, Ginebra

Jesús CONGREGADO LOSCERTALES, Jefe, Área Relaciones Internacionales, Oficina Española de Patentes y Marcas, Madrid

Victor VÁZQUEZ LÓPEZ, Consejero Técnico de la Subdirección General de Propiedad Intelectual, Ministerio de Educación y Cultura, Madrid

ESTONIE/ESTONIA ^{1) 2) 4) 7) 10) 13) 17) 18) 19) 20)}

Matti PÄTS, Director General, Estonian Patent Office, Tallinn

Toomas LUMI, Deputy Director General, Estonian Patent Office, Tallinn

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE/UNITED STATES OF AMERICA ^{1) 2) 3) 4) 7) 9) 13) 18) 19) 20)}

Representative:

Bruce A. LEHMAN, Assistant Secretary of Commerce and Commissioner of Patents and Trademarks, Patent and Trademark Office, Department of Commerce, Washington, D.C.

Alternate Representatives:

James M. McGLINCHEY, Director, Office of Intellectual Property and Competition, Trade Policy and Programs, Bureau of Economic and Business Affairs, Department of State, Washington, D.C.

Robert L. STOLL, Administrator for Legislative and International Affairs, Patent and Trademark Office, Department of Commerce, Washington, D.C.

Advisers:

Thaddeus J. BURNS, Attaché, Permanent Mission, Geneva

Syed Ahmed MEER, Director, Office of Technical and Specialized Agencies, Bureau of International Organization Affairs, Department of State, Washington, D.C.

Marybeth PETERS (Ms.), Register of Copyrights, Copyright Office, Library of Congress, Washington, D.C.

Karen E. JOHNSON (Ms.), International Resource Management, Permanent Mission, Geneva

Lee J. SCHROEDER, Senior Counsellor, Office of Legislative and International Affairs, Patent and Trademark Office, Department of Commerce, Washington, D.C.

Soching TSAI (Mrs.), First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Herbert YARVIN, Counsellor for Economic Affairs, Permanent Mission, Geneva

ÉTHIOPIE/ETHIOPIA ²⁾

Fisseha YIMER, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Mussie DELELGN AREGA, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Woinshet Tadesse WOLDEGIORGIS (Mrs.), First Secretary, Permanent Mission, Geneva

EX-RÉPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE MACÉDOINE/THE FORMER YUGOSLAV
REPUBLIC OF MACEDONIA ^{1) 2) 3) 4) 6) 7) 10) 11) 13) 17) 19)}

Neziri ABDIMENAF, Minister of Development, Ministry of Development, Skopje

Gorgi FILIPOV, Director, Industrial Property Protection Office, Skopje

Goce PETRESKI, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Liljana VARGA (Mrs.), Assistant Director, Industrial Property Protection Office, Skopje

Biljana STEFANOVSKA-SEKOVSKA (Mrs.), First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Victorija ŽEŠKOVA (Mrs.), Chief of the Cabinet, Ministry of Development, Skopje

FÉDÉRATION DE RUSSIE/RUSSIAN FEDERATION ^{1) 2) 3) 4) 6) 7) 10) 13) 17) 18) 19) 20)}

Head of Delegation:

Alexandre D. KORCHAGUINE, Director General, Russian Agency for Patents and Trademarks (ROSPATENT), Moscow

Alexandr BAVYKIN, Deputy Director, Legal Department, Ministry of Foreign Affairs, Moscow

Roman KOLODKIN, Deputy Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Valentin M. OUSHAKOV, Deputy Director General, Russian Agency for Patents and Trademarks (ROSPATENT), Moscow

Yuri USTYUGOV, Adviser, Ministry of Foreign Affairs, Moscow

Alexei LYZHENKOV, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Andrei KOVALENKO, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

Olga ALEXEEVA (Mrs.), Deputy Director, Federal Institute for Industrial Property, Russian Agency for Patents and Trademarks (ROSPATENT), Moscow

Mikhail CHVEDOV, Attaché, Permanent Mission, Geneva

FINLANDE/FINLAND ^{1) 2) 3) 4) 6) 7) 10) 13) 17) 18) 19) 20)}

Head of Delegation:

Martti Jaakko Juhani ENÄJÄRVI, Director General, National Board of Patents and Registration, Helsinki

Alternate Head of Delegation:

Jukka LIEDES, Special Government Advisor, Ministry of Education, Science and Culture, Helsinki

Timo PEKKARINEN, Government Counsellor, Ministry of Trade and Industry, Helsinki

Marjo Hannele AALTO-SETÄLÄ (Mrs.), Coordinator of International Affairs, National Board of Patents and Registration, Helsinki

Kaarlo CASTREN, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

FRANCE 1) 2) 3) 4) 7) 9) 10) 11) 13) 15) 17) 18) 19) 20) 21)

Chef de la délégation:

Philippe PETIT, ambassadeur, représentant permanent, Mission permanente, Genève

Chefs adjoints de la délégation:

Daniel HANGARD, directeur général, Institut national de la propriété industrielle (INPI), Paris

Conseillers:

Michèle WEIL-GUTHMANN (Mme), conseiller, Mission permanente, Genève

Claudine Jeanne SERRE (Mme), chargé de mission, Direction des Nations Unies et des organisations internationales, Ministère des affaires étrangères, Paris

Benjamine VIDAUD-ROUSSEAU (Mme), conseiller juridique, Direction générale, Institut national de la propriété industrielle, Paris

Denis CROZE, chef, Service des affaires multilatérales, Institut national de la propriété industrielle (INPI), Paris

GABON 1) 2) 4) 7) 15) 19)

Malem TIDZANI, directeur général, Direction générale de l'industrie, Ministère du commerce, de l'industrie, des petites et moyennes entreprises, des petites et moyennes industries et de l'artisanat, Libreville

GAMBIE/GAMBIA 1) 2) 4) 7) 19)

Fola Hagar ALLEN (Mrs.), Acting Registrar General and Registrar of Companies, Department of State for Justice and Attorney General's Chambers, Banjul

GÉORGIE/GEORGIA 1) 2) 4) 7) 10) 19)

Nodar AMAGLOBELI, Chairman, Parliamentary Committee for Education, Science and Culture, Tbilisi

David GABUNIA, Director General, Georgian Patent Office, Tbilisi

GHANA ^{1) 2) 3) 4) 7) 9) 19)}

Head of Delegation:

Agnes AGGREY-ORLEANS (Mrs.), Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Alternate Leader:

Elizabeth OWIREDU-GYAMPOH (Mrs.), Acting Registrar-General, Registrar-General's Department, Accra

Members:

Bernard Katernor BOSUMPRAH, Acting Copyright Administrator, Copyright Office, Accra

Joseph Jainy Nwaneampeh, Minister-Counsellor, Permanent Mission, Geneva

GRÈCE/GREECE ^{1) 2) 3) 4) 7) 9) 11) 13) 18) 19) 20)}

Head of Delegation:

Dimitrios BOUCOUVALAS, Deputy Director General, Industrial Property Organisation, Athens

Alternate Head of Delegation:

Eleferios DOUVOS, Deputy Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Konstantinos MOURTZOUKOS, Head of Section, Ministry of Development, Athens

Adamantia NIKOLAKOPOULOU (Mrs.), Head of Section, Ministry of Development, Athens

GUATEMALA ^{1) 2) 4) 7)}

Luis Alberto PADILLA MENÉNDEZ, Embajador, Representante Permanente, Misión Permanente, Ginebra

Beatriz MÉNDEZ DE LA HOZ (Srta.), Tercer Secretario, Misión Permanente, Ginebra

GUINÉE/GUINEA ^{1) 2) 4) 7) 13) 17) 18) 19) 21)}

Cécé KPOHOMOU, chef du Service national de la propriété industrielle (SPI), Ministère de la promotion du secteur privé de l'industrie et du commerce, Conakry

HONDURAS ^{1) 2) 4) 7)}

Gracibel BU FIGUEROA (Sra.), Consejero, Encargada de Negocios a.i., Misión Permanente, Ginebra

HONGRIE/HUNGARY 1) 2) 3) 4) 6) 7) 10) 11) 13) 15) 17) 19) 20)

Head of Delegation:

Gusztáv VÉKÁS, Vice-President, Hungarian Patent Office, Budapest

Members of Delegation:

Margit SÜMEGHY (Mrs.), Head, Legal and International Department, Hungarian Patent Office, Budapest

Márta POSTEINER (Mrs.), Head of Department, Hungarian Patent Office, Budapest

István LAKATOS, Second Secretary, Ministry of Foreign Affairs, Department of International Organisations, Budapest

INDE/INDIA 1) 2) 3) 7) 9)

Pronab Ranjan DASGUPTA, Permanent Secretary, Department of Education, Ministry of Human Resource Development, New Delhi

Subbaraman NARAYAN, Permanent Secretary, Department of Industrial Development, Ministry of Industry, New Delhi

Dilip SINHA, Minister (Economic), Permanent Mission, Geneva

R. SAHA, Director, Department of Science and Technology, New Delhi

Rajeev SHAHARE, First Secretary (Economic), Permanent Mission, Geneva

P. V. Valsala G. KUTTY (Mrs.), Deputy Secretary to Government and Registrar of Copyright, Department of Education, Ministry of Human Resource Development, New Delhi

INDONÉSIE/INDONESIA 1) 2) 4) 7) 12) 19)

Agus TARMIDZI, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Saodah B.A. SYAHRUDDIN (Mrs.), Ambassador, Deputy Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Dian WIRENGJURIT, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Umar HADI, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

Budi SURATNO, Patent Examiner, Directorate General of Copyrights, Patents and Trade Marks, Department of Justice, Tangerang

IRAN (RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D')/IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) ^{3) 5) 6)}

Seyed Reza ZAVAREIE, Deputy Head of the Judiciary and Head of the State Organization for Registration of Deeds and Properties, Intellectual and Industrial Property, Tehran

Hadi SOLEYMANPOUR, Ambassador and Deputy Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Nosrattollah DOUSTI, Director General of the Office for Registration of Companies and Industrial Property, Tehran

Mohsen BAHARVAND, Third Secretary and Legal Advisor, Permanent Mission, Geneva

IRLANDE/IRELAND ^{1) 2) 3) 4) 6) 7) 13) 17) 18) 19)}

Paraig HENNESSY, Assistant Principal Officer, Intellectual Property Unit, Department of Enterprise, Trade and Employment, Dublin

ISLANDE/ICELAND ^{1) 2) 4) 7) 10) 13) 17) 19) 20)}

Gunnar GUTTORMSSON, Director, Icelandic Patent Office, Reykjavik

Adalsteinn EMILSSON, Head of Patent Department, Icelandic Patent Office, Reykjavik

ISRAËL/ISRAEL ^{1) 2) 4) 7) 13) 15) 18) 19) 20)}

Moshe GOLDBERG, Commissioner of Patents, Designs and Trademarks, The Patent Office, Ministry of Justice, Jerusalem

ITALIE/ITALY ^{1) 2) 3) 4) 6) 7) 10) 11) 13) 15) 17) 18) 19) 20)}

Chef de la délégation:

Umberto ZAMBONI DI SALERANO, ministre plénipotentiaire, délégué aux accords pour la propriété intellectuelle, Ministère des affaires étrangères, Rome

Chefs adjoints de la délégation:

Corrado MILESI FERRETTI, premier conseiller, Mission permanente, Genève

Vittorio RAGONESI, magistrat de la cour de cassation, Ministère de la justice, Rome

Délégués:

Angelo CAPONE, directeur, Division "Brevet européen-PCT", Office italien des brevets et des marques, Ministère de l'industrie, du commerce et de l'artisanat, Rome

Maria Ludovica AGRO' (Mme), chef de la Division des enregistrements internationaux et marques communautaires, Office italien des brevets et des marques, Ministère de l'industrie, du commerce et de l'artisanat, Rome

Nelusco NATALI, Mission permanente, Genève

JAMAÏQUE/JAMAICA ^{1) 2) 7)}

K.G. Anthony HILL, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Franz HALL, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

JAPON/JAPAN ^{1) 2) 3) 4) 6) 7) 13) 18) 19) 20)}

Takeshi ISAYAMA, Commissioner, Japanese Patent Office, Tokyo

Akio YUKI, Director General, Copyright Office, Agency for Cultural Affairs, Tokyo

Shinjiro ONO, Director General, Fourth Examination Department, Japanese Patent Office, Tokyo

Shigeki SUMI, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Toshimich MORIYA, Director, International Affairs Division, General Administration Department, Japanese Patent Office, Tokyo

Satoshi MORIYASU, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Akinori MORI, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Mikiko SAWANISHI (Ms.), Deputy Director, International Copyright Division, Copyright Office, Agency for Cultural Affairs, Tokyo

Mitsutomo KONNO, Assistant Director, International Affairs Division, General Administration Department, Japanese Patent Office, Tokyo

Akihiro KOBAYASHI, Director, Industrial Property Division, JETRO, Düsseldorf

JORDANIE/JORDAN ^{1) 2) 4)}

Head of Delegation:

Abdullah MADADHA, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Karim MASRI, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

KAZAKHSTAN ^{1) 2) 4) 10) 19)}

Tolesh Erdenovich KAUDYROV, Director, Patent Office, Almaty

Raushan Temirhanovna ALCHIMBAEVA (Mrs.), Deputy Chairman, Patent Office, Almaty

KENYA 1) 2) 3) 4) 7) 9) 10) 19)

Leader of Delegation:

Kipkorir Aly Azad RANA, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Norah K. OLEMBO (Mrs.), Director, Kenya Industrial Property Office, Nairobi

John Ezekiel Kabue MUCHAE, Deputy Director, Kenya Industrial Property Office, Nairobi

Bernice W. GACHEGU (Mrs.), Senior Deputy Registrar-General, Department of the Registrar-General, Nairobi

Juliet M. GICHERU, First Secretary/Legal Officer, Permanent Mission, Geneva

KIRGHIZISTAN/KYRGYZSTAN 1) 2) 4) 10) 19)

Roman O. OMOROV, Director, State Agency of Intellectual Property, Bishkek

Abdikalil TOKOEV, First Deputy Director, State Agency of Intellectual Property, Bishkek

KOWEÏT/KUWAIT 2)

Nasser AL BAGHLI, Commercial Attaché, Permanent Mission, Geneva

LESOTHO 1) 2) 3) 4) 6) 7) 19)

'Nyalleng 'Mabakuena PII (Mrs.), Registrar-General, Attorney-General's Chambers, Law Office, Maseru

LETTONIE/LATVIA 1) 2) 4) 7) 10) 13) 19) 20)

Zigrīds AUMEISTERS, Director, Patent Office of the Republic of Latvia, Rīga

Georgij POLYAKOV, Deputy Director, Patent Office of the Republic of Latvia, Rīga

LIBAN/LEBANON 1) 2) 4) 8) 14)

Ghassan MOALLEM, First Secretary, Chargé d'affaires a.i., Permanent Mission, Geneva

LIBÉRIA/LIBERIA 1) 2) 4) 7) 10) 19)

Lavela Koboi JOHNSON, Deputy Minister/Legal Counsellor, Ministry of Foreign Affairs, Monrovia

James W. MAYSON, Director of Archives, Patents, Trademarks and Copyright, Ministry of Foreign Affairs, Monrovia

LIBYE/LIBYA ^{1) 2) 3) 4) 6) 7)}

Najat EL HAJJAJI (Mrs.), chargé d'Affaires, Permanent Mission, Geneva

Mahmud Ahmed AL-FTISE, Director, Information and Industrial Property Department, Industrial Research Center (IRC), Tripoli

LITUANIE/LITHUANIA ^{1) 2) 4) 7) 10) 13) 19) 20)}

Rimvydas NAUJOKAS, Director, State Patent Bureau of the Republic of Lithuania, Vilnius

Antanas PAVILONIS, Deputy Director, State Patent Bureau of the Republic of Lithuania, Vilnius

Romas ŠVEDAS, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

LUXEMBOURG ^{1) 2) 3) 4) 7) 9) 10) 11) 13) 18) 19) 21)}

Serge ALLEGREZZA, directeur, Service de la propriété intellectuelle, Ministère de l'économie, Luxembourg

Claude SAHL, chef du Secteur législation, Service de la propriété intellectuelle, Ministère de l'économie, Luxembourg

MADAGASCAR ^{1) 2) 4) 8) 19)}

Chef de la délégation:

Maxime ZAFERA, ambassadeur, représentant permanent, Mission permanente, Genève

Délégués:

Velontrasina JULIEN, directeur général, Office malgache de la propriété industrielle, Antananarivo

Olgatte ABDYOU (Mme), premier secrétaire, Mission permanente, Genève

MALAISIE/MALAYSIA ^{1) 2) 3) 4) 6) 7)}

Dato' Zainuddin bin ABDUL BAHARI, Deputy Secretary General, Ministry of Domestic Trade and Consumer Affairs, Kuala Lumpur

Sendeli SEBLI, Assistant Director, Intellectual Property Division, Ministry of Domestic Trade and Consumer Affairs, Kuala Lumpur

MALAWI ^{1) 2) 4) 7) 13) 17) 18) 19)}

Vincent Jeremy MZUMARA, Deputy Registrar General, Department of the Registrar General, Ministry of Justice, Blantyre

MALI ^{1) 2) 4) 7) 19)}

Adama KONATE, directeur national, Direction nationale des industries, Ministère de l'industrie, du commerce et de l'artisanat, Bamako

MALTE/MALTA ^{1) 2) 4) 7)}

Michael BARTOLO, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Therese CUTAJAR (Ms.), First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Jacqueline AQUILINA (Mrs.), First Secretary, Permanent Mission, Geneva

MAROC/MOROCCO ^{1) 2) 4) 7) 10) 12) 13)}

Abdellah BEN MELLOUK, premier secrétaire, Mission permanente, Genève

Abdelfattah EL KADIRI, secrétaire, Mission permanente, Genève

MAURICE/MAURITIUS ^{1) 2) 4) 7)}

Loganarden RAMSAMY, Permanent Secretary, Ministry of Industry and Commerce, Port-Louis

Usha DWARKA-CANABADY (Mrs.), Minister-Counsellor, Ministry of Foreign Affairs, Port-Louis

Renganaden MUNISAMY, Attaché, Permanent Mission, Geneva

MAURITANIE/MAURITANIA ^{1) 2) 4) 7) 19)}

Ould-Hamoud AHMEDOU, directeur de l'industrie, Ministère des mines et de l'industrie, Nouakchott

MEXIQUE/MEXICO ^{1) 2) 3) 4) 7) 9) 16) 19)}

Antonio DE ICAZA, Representante Permanente, Misión Permanente, Ginebra

Jorge AMIGO CASTAÑEDA, Director General, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI), México

Fernando SERRANO MIGALLÓN, Director General, Instituto Nacional del Derecho de Autor, Secretaría de Educación Pública, México

Federico MUÑOZ RIVERA, Subdirector de Relaciones Internacionales, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial, México

Arturo HERNÁNDEZ BASAVE, Ministro, Misión Permanente, Ginebra

Lourdes SOSA-MÁRQUEZ (Srta.), Tercer Secretario, Misión Permanente, Ginebra

MONACO ^{1) 2) 4) 7) 10) 11) 13) 18) 19)}

Jean-Pierre CAMPANA, directeur de l'expansion économique, Direction de l'expansion économique, Monaco

Marie-Pierre GRAMAGLIA (Mlle), chef de la Division de la propriété intellectuelle, Direction de l'expansion économique, Monaco

MONGOLIE/MONGOLIA ^{1) 2) 4) 7) 10) 11) 19)}

Namjil CHINBAT, Director General, Intellectual Property Office, Ulaanbaatar

Gundegmaa JARGALSAIKHAN, Director, Law and Policy Department, Intellectual Property Office, Ulaanbaatar

NAMIBIE/NAMIBIA ^{1) 2) 7)}

Tarah H. SHINAVENE, Director, Copyright Service, Ministry of Information and Broadcasting, Windhoek

NICARAGUA ^{1) 2) 4)}

Alcides MONTIEL-BARILLAS, Ministro Consejero, Misión Permanente, Ginebra

NIGER ^{1) 2) 4) 7) 19)}

Jérôme-Oumarou TRAPSIDA, directeur du développement industriel, Ministère du commerce et de l'industrie, Niamey

NIGÉRIA/NIGERIA ^{1) 2) 3) 5) 7) 9)}

Head of Delegation:

Ejoh ABUAH, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Advisers:

Chris I. OSAH, Minister, Permanent Mission, Geneva

Yemisi Kikelomo MARCUS (Mrs.), Counsellor, Permanent Mission, Geneva

NORVÈGE/NORWAY ^{1) 2) 4) 7) 10) 13) 17) 18) 19) 20)}

Jørgen SMITH, Director General, Norwegian Patent Office, Oslo

Bernd Otto EWALD, Senior Executive Officer, Royal Ministry of Trade and Industry, Oslo

Ingrid MOLLESTAD (Ms.), Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

NOUVELLE-ZÉLANDE/NEW ZEALAND ^{1) 2) 4) 8) 19)}

Neville HARRIS, Commissioner of Patents, Trade Marks and Designs, Ministry of Commerce, Wellington

UGANDA/UGANDA ^{1) 2) 3) 4) 6) 19)}

Ruth C. MASIKA (Mrs.), Registrar General, Registrar General's Department, Ministry of Justice and Constitutional Affairs, Kampala

Joyce C. BANYA (Ms.), First Secretary, Permanent Mission, Geneva

OUZBÉKISTAN/UZBEKISTAN ^{1) 2) 4) 10) 19)}

Pulat K. KHABIBULLAEV, Chairman, State Committee for Science and Technology, Tashkent

Akil A. AZIMOV, Director, State Patent Office, State Committee for Science and Technology, Tashkent

PAKISTAN ^{1) 2) 3) 7) 9)}

Munir AKRAM, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Mansur RAZA, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

PANAMA ^{1) 2) 3) 4) 6) 7)}

Javier A. BONAGAS D., Representante Permanente Adjunto, Encargado de Negocios a.i., Misión Permanente, Ginebra

Elia del Carmen GUERRA-QUIJANO (Sra.), Representante Permanente Alternativa, Misión Permanente, Ginebra

PARAGUAY ^{1) 2) 3) 4) 7) 9)}

Rodrigo UGARRIZA DIAZ BENZA, Primer Secretario, Misión Permanente, Ginebra

PAYS-BAS/NETHERLANDS ^{1) 2) 3) 4) 7) 9) 10) 11) 13) 17) 18) 19) 20) 21)}

Robert Louis Marie BERGER, President, Netherlands Industrial Property Office, Rijswijk

Jan NICAISE, Director, Legal Affairs, Ministry of Economic Affairs, The Hague

Henk G.C. VAN DEN DOOL, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

PÉROU/PERU ^{1) 2) 3) 4) 7) 9)}

Betty BERENDSEN (Sra.), Consejera, Misión Permanente, Ginebra

PHILIPPINES ^{1) 2) 3) 4) 7) 9) 20)}

Lilia R. BAUTISTA (Ms.), Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Angelina M. STA. CATALINA (Mrs.), First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Leo J. PALMA, Attaché, Permanent Mission, Geneva

POLOGNE/POLAND ^{1) 2) 4) 7) 10) 13) 18) 19) 20) 21)}

Head of Delegation:

Wiesław KOTARBA, President, Patent Office, Warsaw

Dariusz MAŃCZYK, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Grażyna LACHOWICZ (Miss), Principal Expert, International Cooperation Division, Patent Office, Warsaw

PORTUGAL ^{1) 2) 3) 4) 7) 9) 10) 13) 15) 18) 19) 20)}

José MOTA MAIA, président, Institut national de la propriété industrielle, Lisbonne

Ruy Alvaro Costa MORAIS SERRÃO, vice-président, Institut national de la propriété industrielle, Lisbonne

Nuno Manuel DA SILVA GONÇALVES, directeur du Cabinet du droit d'auteur, Lisbonne

José MAURÍCIO, directeur des services, Institut national de la propriété industrielle, Lisbonne

José Sérgio DE CALHEIROS DA GAMA, conseiller juridique, Mission permanente, Genève

RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE/CENTRAL AFRICAN REPUBLIC ^{1) 2) 4) 7) 19)}

Jacques KOMETAN, directeur général des services centraux, Ministère de l'industrie, du commerce, des PME/PMI, Bangui

RÉPUBLIQUE DE CORÉE/REPUBLIC OF KOREA ^{1) 2) 3) 4) 7) 9) 19) 20)}

Soo Dong KIM, Commissioner, Korean Industrial Property Office, Seoul

Won Joon KIM, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Joon-Seok LEE, Director, International Cooperation Division, Korean Industrial Property Office, Seoul

Seong-Joon PARK, Deputy Director, International Cooperation Division, Korean Industrial Property Office, Seoul

RÉPUBLIQUE DOMINICAINE/DOMINICAN REPUBLIC ^{5) 7)}

Angelina BONETTI HERRERA (Sra.), Embajador Permanente, Representante Permanente, Misión Permanente, Ginebra

Ysset ROMÁN MALDONADO (Srta.), Ministro Consejero, Misión Permanente, Ginebra

RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA/REPUBLIC OF MOLDOVA ^{1) 2) 3) 4) 7) 9) 10) 11) 13) 17) 18) 19) 20) 21)}

Eugen STASHKOV, Director General, State Agency on Industrial Property Protection,
Kishinev

Andrei CHEPTINE, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Eugen CARPOV, Director General, International Law and Treaties Department, Ministry of
Foreign Affairs, Kishinev

Adrian CALMÂC, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE CORÉE/
DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA ^{1) 2) 4) 10) 11) 13) 17) 19)}

RI Tcheul, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

KIM Seung Ryenn (Mrs.), Section Chief, International Organizations Department, Ministry of
Foreign Affairs, Pyongyang

HWANG Myong Hui (Mrs.), Chief of Trademark Section, State Science and Technology
Commission, Pyongyang

CHANG Ryong Hui (Mrs.), Attaché, Permanent Mission, Geneva

AN Myong Hun, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE/CZECH REPUBLIC ^{1) 2) 3) 4) 6) 7) 10) 13) 15) 17) 18) 19) 20)}

Ladislav JAKL, President, Industrial Property Office, Prague

Marcela HUJEROVÁ (Mrs.), Head, International Department, Industrial Property Office,
Prague

Michal BENEŠ, Director, International Section, Ministry of Culture, Prague

RÉPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE/UNITED REPUBLIC OF TANZANIA ^{1) 2) 4) 7)}

Francis MALAMBUGI, Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva

ROUMANIE/ROMANIA ^{1) 2) 3) 4) 7) 9) 10) 11) 13) 17) 18) 19) 21)}

Alexandru Cristian STRENC, Deputy Director General, State Office for Inventions and
Trademarks, Bucharest

Rodica PÂRVU (Mrs.), Director General a.i., Romanian Office for Copyright, Bucharest

Liviu Antoniu Gheorghe BULGĂR, Head of Legal and International Affairs, State Office for
Inventions and Trademarks, Bucharest

ROYAUME-UNI/UNITED KINGDOM ^{1) 2) 3) 4) 7) 9) 10) 13) 18) 19) 20)}

Paul Richard Samuel HARTNACK, Comptroller-General of Patents, Designs and Trade Marks, Chief Executive, The Patent Office, Newport

Paul Graham JENKINS, Head, Intellectual Property Policy Directorate, The Patent Office, Newport

Jim AYLING, Senior Policy Advisor, Intellectual Property Policy Directorate, The Patent Office, Newport

Jonathan STARTUP, Director, Copyright, Copyright Directorate, The Patent Office, London

Guy WARRINGTON, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Helen FRARY (Ms.), Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

RWANDA ^{1) 2) 4) 7)}

Canisius KANANURA, chargé d'affaires, Mission permanente, Genève

Louis de Gonzague MUNYAZOGEYE, administrateur, Mission permanente, Genève

SAINT-SIÈGE/HOLY SEE ^{1) 2) 4) 7) 12)}

Odile ROULLET (Mme), avocat, Genève

SÉNÉGAL/SENEGAL ^{1) 2) 3) 4) 7) 9) 11) 19)}

Absa Claude DIALLO (Mme), ambassadeur, représentant permanent, Mission permanente, Genève

Khaly Adama NDOUR, conseiller, Mission permanente, Genève

Ndèye Abibatou YOUM DIABE SIBY (Mme), directeur général, Bureau sénégalais du droit d'auteur, Dakar

Amadou Moctar DIENG, chef du service de la propriété industrielle et de la technologie, Ministère de l'énergie, des mines et de l'industrie, Dakar

SIERRA LEONE ^{1) 2) 4) 10) 19)}

Salimatu KOROMA (Ms.), Administrator and Registrar-General, Administrator and Registrar-General's Department, Freetown

Tunde COLE, Principal State Counsel, Law Officers' Department, Office of the Attorney General and Minister of Justice, Freetown

SINGAPOUR/SINGAPORE ^{1) 2) 3) 4) 6) 19) 20)}

LIEW Woon Yin (Ms.), Registrar of Trademarks and Patents, Ministry of Law, Singapore

ANN Hee Kyet, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

SLOVAQUIE/SLOVAKIA ^{1) 2) 4) 7) 10) 13) 15) 17) 18) 19) 20)}

Martin HUDOBA, President, Industrial Property Office, Banská Bystrica

Mária KRASNOHORSKÁ (Mrs.), Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Vladimír BANSKÝ, Director, International and PCT Departments, Industrial Property Office, Banská Bystrica

Juraj SÝKORA, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

SLOVÉNIE/SLOVENIA ^{1) 2) 3) 4) 7) 9) 10) 11) 13) 17) 19) 20)}

Bojan PRETNAR, Director, Slovenian Intellectual Property Office, Ljubljana

Andrej PIANO, Director, Legal Counsel, Slovenian Intellectual Property Office, Ljubljana

SOUDAN/SUDAN ^{1) 2) 3) 4) 6) 10) 19)}

Abd el Rahman Ahmed IBRAHIM, Commercial Registrar General, Khartoum

Adil Khalid Hassan HILAL, Legal Adviser, Assistant Registrar, Commercial Registrar General, Ministry of Justice, Khartoum

Abbadi NOURELDEEN, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

SRI LANKA ^{1) 2) 3) 4) 6) 7) 19)}

H.M.G.S. PALIHAKKARA, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Dissanayake Mudiyansele KARUNARATNA, Director, National Intellectual Property Office of Sri Lanka, Colombo

Gothami INDIKADAHENA (Mrs.), First Secretary (Economic and Commercial), Permanent Mission, Geneva

Sudantha S. GANEGAMA-ARACHCHI, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

A. Saj U. MENDIS, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

SUÈDE/SWEDEN ^{1) 2) 3) 4) 7) 9) 10) 13) 17) 18) 19) 20) 21)}

Carl-Anders IFVARSSON, Director General, Swedish Patent and Registration Office, Stockholm

Ulf JANSSON, Director, Swedish Patent and Registration Office, Stockholm

Henry OLSSON, Special Government Adviser, Ministry of Justice, Stockholm

SUISSE/SWITZERLAND ^{1) 2) 3) 4) 6) 7) 9) 10) 11) 13) 17) 18) 19) 20)}

Roland GROSSENBACHER, directeur, Institut fédéral de la propriété intellectuelle, Berne

Walter B. GYGER, ambassadeur, représentant permanent, Mission permanente, Genève

Eric MAYORAZ, deuxième secrétaire, Mission permanente, Genève

SWAZILAND ^{1) 2) 3) 4) 6) 19)}

Head of Delegation:

Elliot BHEMBE, Principal Secretary, Ministry of Justice and Constitutional Development, Mbabane

Member of Delegation:

Beatrice Siphwe SHONGWE (Mrs.), Acting Registrar-General, Registrar-General's Office, Ministry of Justice, Mbabane

Mzwandile R. FAKUDZE, Parliamentary Draughtsman, Registrar-General's Office, Ministry of Justice, Mbabane

TADJIKISTAN/TAJIKISTAN ^{1) 2) 4) 10) 13) 17) 18) 19) 20)}

Inom Gafourovitch TAKHIROV, Director, National Center for Patents and Information, Dushanbe

Guennadi Djavadovitch KOUPAI, First Deputy Director (Automation), National Center for Patents and Information, Dushanbe

TCHAD/CHAD ^{1) 2) 4) 7) 19)}

Assane ABDERAMANE, directeur de l'industrie, Ministère du développement industriel, commercial et artisanal, N'Djamena

THAÏLANDE/THAILAND ^{1) 2) 7)}

Krit GARNJANA-GOONCHORN, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Surapol PHONEPRASERT, First Secretary, Department of Economic Affairs, Ministry of Foreign Affairs, Bangkok

Thosapone DANSUPUTRA, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Quanchai SASIVANIJ (Ms.), Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

TOGO ^{1) 2) 4) 7) 15) 19)}

T. Poukilipo DJATO-KOLANI, directeur du développement industriel, Ministère de l'industrie, Lomé

TRINITÉ-ET-TOBAGO/TRINIDAD AND TOBAGO ^{1) 2) 3) 4) 6) 7) 13) 17) 18) 19) 20) 21)}

Head of Delegation:

Kamla PERSAD-BISSESSAR (Mrs.), Minister of Legal Affairs, Ministry for Legal Affairs, Port-of-Spain

Mary-Ann RICHARDS (Ms.), Chargé d'affaires a.i., Permanent Mission, Geneva

Mazina KADIR (Miss), Controller (Acting), Intellectual Property Office, Ministry of Legal Affairs, Port-of-Spain

TUNISIE/TUNISIA ^{1) 2) 3) 4) 6) 7) 12) 14) 15) 21)}

Kamel MORJANE, ambassadeur, représentant permanent, Mission permanente, Genève

Ghazi JOMAA, conseiller, Mission permanente, Genève

Kadhem BACCAR, conseiller, Mission permanente, Genève

Mokhtar HAMDİ, responsable du Département de la propriété industrielle, Institut national de la normalisation et de la propriété industrielle (INNORPI), Tunis

Mohamed Salah DJEBBI, Secrétaire général de l'Organisme Tunisien de protection de droit d'auteur (OTPSA), Tunis

TURKMÉNISTAN/TURKMENISTAN ^{1) 2) 4) 19)}

Reshit Ayidogdievich AGABAEV, Chairman, Patent Office, Ashgabat

TURQUIE/TURKEY ^{1) 2) 3) 4) 6) 7) 10) 13) 17) 18) 19) 20) 21)}

Uğur Gursad YALÇINER, President, Turkish Patent Institute, Ankara

Hülya ÇAYLI (Mrs.), Head, Patent Department, Turkish Patent Institute, Ankara

Hürriyet ÖZDEMİR (Miss), Division Director, Trademark Department, Turkish Patent Institute, Ankara

Murat Ahmet YÖRÜK, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

UKRAINE ^{1) 2) 3) 4) 7) 9) 10) 19) 20)}

Head of Delegation:

Valeriy I. PETROV, Chairman, State Patent Office (SPOU), Kyiv

Mykola MAIMESKOUL, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Igor SHULGIN, Adviser to the Chairman, State Patent Office, Kyiv

Iryna BERNADSKA (Ms.), Deputy Director, External Relations and International Cooperation Department, State Patent Office, Kyiv

Oleksiy GOLUBOV, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

Volodymyr BEVZA, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

URUGUAY ^{1) 2) 3) 4) 7) 9)}

María del Rosario LAGARMILLA (Sra.), Directora, Dirección Nacional de la Propiedad Industrial, Ministerio de Industria, Energía y Minería, Montevideo

Carlos SGARBI, Ministro Consejero, Misión Permanente, Ginebra

Pamela VIVAS (Sra.), Consejero, Misión Permanente, Ginebra

VENEZUELA ^{1) 2) 3) 4) 6) 7)}

Francisco ASTUDILLO, Director General Sectorial, Servicio Autónomo de la Propiedad Intelectual (SAPI), Ministerio de Industria y Comercio, Caracas

David VIVAS EUGUI, Attaché, Misión Permanente, Ginebra

VIET NAM ^{1) 2) 4) 10) 19)}

TRAN Viet Hung, Deputy Director General, National Office of Industrial Property, Hanoi

VU KHAC Trai, Director, Patent Information and Documentation Center, National Office of Industrial Property, Hanoi

VU THI Bich Dzung (Mrs.), Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

YÉMEN/YEMEN ^{2) 3)}

Ahmad Salam AL-QADI, Vice-Minister, Ministry of Culture and Tourism, Sana'a

Adel AL-AGHBARI, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

ZAMBIE/ZAMBIA ^{1) 2) 4) 7)}

Ackim NKOLE, MP, Deputy Minister, Ministry of Commerce, Trade and Industry, Lusaka

P.N. SINYINZA, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Irene FUNDAFUNDA (Ms.), Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Anessie M. BANDA (Ms.), Assistant Registrar, Patents, Trademarks and Designs Office, Lusaka

Kenneth Katleho LESOETSA, Registrar, Copyright and Neighbouring Rights Desk, Ministry of Information and Broadcasting Services, Lusaka

Emmanuel KATONGO, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

ZIMBABWE ^{1) 2) 4) 7) 19)}

Edward MUNAIWA, Deputy Controller, Office of the Controller of Patents, Trade Marks and Industrial Designs, Harare

Maxwell CHIKOROWONDA, Minister-Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Cosmas ZAVAZAVA, Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva

II. ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES/
INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (ONU)/UNITED NATIONS (UN)

Serguei KHMELNITSKI, External Relations and Inter-Agency Affairs Officer, United Nations Office at Geneva

Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD)/United Nations Development Programme (UNDP)

Evlogui BONEV, Senior Adviser, European Office, Geneva

ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL (OIT)/INTERNATIONAL LABOUR ORGANIZATION (ILO)

Linda WIRTH-DOMINICE (Ms.), Salaried Employees and Professional Workers Branch, Geneva

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ÉDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE (UNESCO)/UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION (UNESCO)

Salah ABADA, Chief, Creativity and Copyright Section, Division of Creativity, Cultural Industries and Copyright, Paris

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL
(ONUDI)/UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION
(UNIDO)

E. MERZ (Ms.), UNIDO Office, Geneva

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE (OMC)/WORLD TRADE
ORGANIZATION (WTO)

Matthijs GEUZE, Counsellor, Intellectual Property and Investment Division, Geneva

Hannu WAGER, Counsellor, Intellectual Property and Investment Division, Geneva

ORGANISATION AFRICAINE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE
(OAPI)/AFRICAN INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (OAPI)

Anthioumane N'DIAYE, directeur général, Yaoundé

Faouly BANGOURA, directeur de la propriété intellectuelle, Yaoundé

ORGANISATION RÉGIONALE AFRICAINE DE LA PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE
(ARIPO)/AFRICAN REGIONAL INDUSTRIAL PROPERTY ORGANIZATION (ARIPO)

Mzondi Haviland CHIRAMBO, Director General, Harare

BUREAU BENELUX DES MARQUES (BBM)/BENELUX TRADEMARK OFFICE (BBM)

Pierre J.V. ROME, directeur, La Haye

BUREAU BENELUX DES DESSINS OU MODELES (BBDM)/BENELUX DESIGNS
OFFICE (BBDM)

Pierre J.V. ROME, directeur, La Haye

ORGANISATION EURASIENNE DES BREVETS (OEAB)/EURASIAN PATENT
ORGANIZATION (EAPO)

Viktor BLINNIKOV, President, Eurasian Patent Office, Moscow

Alexander ALEXEEV, Director, Department for International Relations and Cooperation with National Patent Offices, Eurasian Patent Office, Moscow

ORGANISATION EUROPÉENNE DES BREVETS (OEB)/EUROPEAN PATENT ORGANISATION (EPO)

Ingo KOBER, President, European Patent Office, Munich

Renate REMANDAS (Ms.), Vice-President, DG 5, European Patent Office, Munich

Ulrich SCHATZ, Principal Director, DG 5, European Patent Office, Munich

Richard YUNG, Director, DG 5, European Patent Office, Munich

AGENCE DE COOPÉRATION CULTURELLE ET TECHNIQUE (ACCT)/AGENCY FOR CULTURAL AND TECHNICAL COOPERATION (AGECOP)

Xavier MICHEL, directeur, Bureau de liaison, Genève

Yolande PASEA (Mme), responsable de projets de coopération, Bureau de liaison, Genève

COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES (CCE)/COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES (CEC)

Daniele FRANZONE, administrateur principal à l'unité "Propriété industrielle ainsi que les aspects internationaux s'y référant", Direction générale "Marché intérieur et services financiers", Bruxelles

Egidio GUERRERI, administrateur principal à l'unité "Droit d'auteur et droits voisins ainsi que les aspects internationaux", Direction générale "Marché intérieur et services financiers", Bruxelles

LIGUE DES ÉTATS ARABES (LEA)/LEAGUE OF ARAB STATES (LAS)

Saad ALFARARGI, ambassadeur, observateur permanent, Mission permanente, Genève

Samer SEF ALYAZAL, troisième secrétaire, Mission permanente, Genève

Osman EL HAJJÉ, conseiller, Mission permanente, Genève

Salah AEID, attaché, Mission permanente, Genève

ORGANISATION DE L'UNITÉ AFRICAINE (OUA)/ORGANIZATION OF AFRICAN UNITY (OAU)

Abderrahmane BENSID, ambassadeur, observateur permanent, Délégation permanente, Genève

Venant WEGE NZOMWITA, observateur permanent adjoint, Délégation permanente, Genève

Johnson A. EKPERE, Consultant on TRIPS, Technical and Research Commission of the OAU (OAU/STRC), Lagos

Mustapha CHATTI, attaché, Délégation permanente, Genève

COMMUNAUTÉ POUR LE DÉVELOPPEMENT DE L'AFRIQUE AUSTRALE
(SADC)/SOUTHERN AFRICAN DEVELOPMENT COMMUNITY (SADC)

Ana Nemba UAIENE (Ms.), Deputy Sector Coordinator, SADC Sector for Culture,
Information and Sports Programmes, Maputo

ORGANISATION DE LA CONFÉRENCE ISLAMIQUE (OCI)/ORGANISATION OF THE
ISLAMIC CONFERENCE (OIC)

N.S. TARZI, Ambassador, Permanent Observer, Permanent Delegation, Geneva

Jafar OLIA, Deputy Permanent Observer, Permanent Delegation, Geneva

III. ORGANISATIONS INTERNATIONALES
NON GOUVERNEMENTALES/
INTERNATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Arab Society for the Protection of Intellectual Property (ASPIP): Talal ABU-GHAZALEH (President, Cairo)

Association internationale pour la protection de la propriété industrielle (AIPPI)/International Association for the Protection of Industrial Property (AIPPI): Gerd F. KUNZE (Executive Vice-President, Chexbres)

Association communautaire du droit des marques (ECTA)/ European Communities Trade Mark Association (ECTA): Anne KEUNE (Mrs.) (Belgium)

Chambre de commerce internationale (CCI)/International Chamber of Commerce (ICC): John H. KRAUS (Permanent Representative to the United Nations and other International Organizations, Geneva)

Fédération internationale des associations des inventeurs (IFIA)/International Federation of Inventors' Associations (IFIA): Farag MOUSSA (President, Geneva)

International Federation of Reproduction Rights Organizations (IFRRO): Tarja KOSKINEN-OLSSON (Mrs.) (Chairman, Helsinki)

Ligue internationale du droit de la concurrence (LIDC)/International League of Competition Law (LIDC): François BESSE (avocat, Lausanne)

Union européenne de radio-télévision (UER)/European Broadcasting Union (EBU): Moira BURNETT (Ms.) (Legal Adviser, Legal Affairs Department, Geneva); Heijo RUIJSENAARS (Legal Adviser, Legal Affairs Department, Geneva)

Union internationale des éditeurs (UIE)/International Publishers Association (IPA): Joseph Alexis KOUTCHOUMOW (Secretary General, Geneva); Charles CLARK (General Counsel, London); Benoît MÜLLER (Legal Adviser, Geneva); Norman PASKIN (Director, International DOI Foundation)

IV. SECRÉTARIAT DE L'ORGANISATION MONDIALE DE LA
PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI)/
SECRETARIAT OF THE WORLD INTELLECTUAL
PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)

Kamil IDRIS, directeur général/Director General

François CURCHOD, vice-directeur général/Deputy Director General

Roberto CASTELO, vice-directeur général/Deputy Director General

Shozo UEMURA, vice-directeur général/Deputy Director General

Carlos FERNÁNDEZ BALLESTEROS, sous-directeur général/Assistant Director General

Mihály FICSOR, sous-directeur général/Assistant Director General

Thomas KEEFER, sous-directeur général/Assistant Director General

Francis GURRY, conseiller juridique et directeur du Centre d'arbitrage et de médiation de l'OMPI/Legal Counsel and Director, WIPO Arbitration and Mediation Center

Khamis SUEDI, directeur du Bureau de la planification stratégique et du développement des politiques/Director, Office of Strategic Planning and Policy Development

[Fin du document/End of document]